

## ДОГОВОР

№1005-40-148/13.09.2017 година

**Миграция на ARIS сървъра към платформа с функционалност за уеб-базиран достъп и  
обща среда за работа и осигуряване на абонаментна поддръжка**

Днес, 13.09.2017....., в гр. София, между

**НАЦИОНАЛНИЯТ ОСИГУРИТЕЛЕН ИНСТИТУТ**, адрес: гр. София, бул. "Ал. Стамболийски" № 62-64, ЕИК: 121082521, представляван от Георги *Чл. 2 от ЗЗМ* Юруков – Главен секретар на НОИ, длъжностно лице по чл. 7, ал. 1 от ЗОП съгласно Заповед № 1016-40-709 от 30.06.2017 г., наричан за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

и

**"ТЕХНОЛОГИКА" ЕАД**, със седалище и адрес на управление гр. София район Изгрев. бл.4, вх.А, ет.1, ап.2, ЕИК:201593301, представлявано от Огнян *Чл. 2 от ЗЗМ* Траянов – изпълнителен директор, наричан по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга,

след проведена открита процедура за възлагане на обществена поръчка по реда на чл. 18, ал. 1, т. 1 от Закона за обществените поръчки и на основание чл. 112 от ЗОП, се сключи настоящият договор за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл. 1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема срещу възнаграждение и съгласно условията на този договор, Техническите спецификации и Пълно описание на предмета на обществената поръчка от документацията за участие, както и Техническото и Ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за участие в обществената поръчка, представляващи неразделна част от договора, да извърши следното:

1. Миграция на ARIS сървъра към сървър с функционалност за уеб-базиран достъп и обща среда за работа, включваща следните дейности:

а) Разширяване функционалността на ARIS сървъра за осигуряване на уеб-базиран достъп до процесната архитектура (ARIS Connect server);

б) Доставка на лицензи за 60 потребители за уеб-базиран достъп до модлите на бизнес процеси (ARIS Connect Viewer);

2. Провеждане на обучение за използване и администриране на уеб-базираната среда за обща работа в ARIS на до 8 служителя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

3. Абонаментна поддръжка на притежаваните от НОИ лицензи в новата среда на системата ARIS, включваща:

а) 1 бр. лиценз ARIS Architect, версия 9.7 с разширение Enterprise Architecture Management;

б) 1 бр. лиценз ARIS Architect, версия 9.7;

в) 3 бр. лицензи ARIS Designer, версия 9.7;

г) 1 бр. лиценз ARIS Connect Server;

д) ARIS Connect viewer за 60 потребители.

*Чл. 2 от ЗЗМ*

## II. МЯСТО И СРОК НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл. 2. (1)** Мигрирането на ARIS Design Server към ARIS Connect Server и активирането на лицензите на ARIS Connect viewer по чл.1, т.1, б."а" и "б" ще се осъществи в срок до 10 работни дни от сключването на договора, но не по-рано от 10.09.2017 г.

**(2)** Обучението на служителите на НОИ за използване и администриране на уеб-базираната среда за обща работа в ARIS ще се извърши в срок от 1 (един) календарен месец, считано от датата на приключване на дейностите по чл.1, б."а" и "б" от договора.

**(3)** Абонаментната поддръжка на доставените лицензи, както и на съществуващите в НОИ лицензи, съгласно чл. 1, т.1, б."б" и чл.1, т. 3 от договора, е за срок от 24 (двадесет и четири) месеца, считано от датата на мигрирането на ARIS Design Server към ARIS Connect Server и активирането на лицензите на ARIS Connect viewer, като Изпълнителят предоставя на Възложителя оторизация за достъп до системата за поддръжка на производителя на софтуера на същата дата.

**Чл. 3.** Мястото на изпълнение на настоящия договор с седалището на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, на адрес: гр. София, бул. "Александър Стамболийски" № 62-64, с изключение на дейността обучение на служителите по Раздел II.2. от Техническите спецификации, която ще бъде изпълнена в зала, осигурена от участника е находяща се в гр. София.

## III. ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ

**Чл. 4. (1)** Общата цена за изпълнение на настоящия договор е в размер на **137 300 (словом: сто тридесет и седем хиляди и триста) лева без ДДС**, съгласно Ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за участие в обществената поръчка, което е неразделна част от настоящия договор.

**(2)** Цената по ал. 1 се формира като обща цена за цялостното изпълнение на всички дейности в обхвата на предмета на обществената поръчка, както следва:

1. Цена за миграция на ARIS сървъра към сървър с функционалност за уеб-базиран достъп и обща среда за работа, включително доставка и инсталация на лицензи за 60 потребители за уеб-базиран достъп до моделите на бизнес процеси (ARIS Connect Viewer), в размер на **84 100 (словом: осемдесет и четири хиляди и сто) лева без ДДС**.

2. Цена за поддръжка на доставените лицензи, както и на съществуващите в НОИ лицензи, съгласно чл. 1, т.1, б."б" и чл.1, т. 3 от договора, за срок от 24 (двадесет и четири) месеца, в размер на **53 200 (словом: петдесет и три хиляди и двеста) лева без ДДС**.

**(3)** Цена за поддръжка на доставените лицензи, както и на съществуващите в НОИ лицензи, съгласно чл. 1, т.1, б."б" и чл.1, т. 3 от договора, за срок от 6 (шест) месеца, в размер на **13 300 (словом: тринадесет хиляди и триста) лева без ДДС**.

**(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява безплатно обучение на служителите на НОИ за използване и администриране на уеб-базираната среда за обща работа в Aris.

**Чл. 5. (1)** Плащането на цената по чл. 4, ал. 2, т. 1 се извършва в срок до 10 (десет) работни дни от изпълнение на следните кумулативни условия:

1. пълно изпълнение на предмета на договора по чл. 1, т. 1 и 2.

2. наличие на двустранно подписан приемо-предавателен протокол за извършена миграция на ARIS сървъра към сървър с функционалност за уеб-базиран достъп и обща среда за работа, включително доставка на лицензиите по чл. 1, т. 1 б."б" от договора.

3. наличис на двустранно подписан приемо-предавателен протокол след приключване на обучението на служителите на НОИ по чл.1, т. 2 от договора.

чл. 2 от 3310

4. представяне на оригинална данъчна фактура на адреса на ЦУ на НОИ: София 1303, бул. "Ал. Стамболийски" № 62-64 за дейностите, подлежащи на плащане, издадена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(2) Плащането на цената по чл. 4, ал. 2, т. 2 се извършва на шестмесечие, в срок до 10 (десет) работни дни от изпълнение на следните кумулативни условия:

1. изпълнение на предмета на договора по чл. 1, т. 3, за съответното шестмесечие.
2. наличие на двустранно подписан приемо-предавателен протокол за извършените през шестмесечието, дейности.
3. представяне на оригинална данъчна фактура на адреса на ЦУ на НОИ: София 1303, бул. "Ал. Стамболийски" № 62-64 за стойността, подлежаща на плащане, издадена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(3) Плащанията се извършват от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по банков път в български лева, по следната банкова сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

Банка:

ВІС: І чл. 72 от ДОПК

ІВАН:

(4) При промяна на банковата сметка, посочена в ал. 3, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** писмено, в срок от 3 работни дни от настъпване на обстоятелството. В случай, че не уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, плащането по сметката се счита за валидно извършено.

#### ІV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

**Чл. 6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право:

1. да изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да извърши дейностите, включени в предмета на договора, качествено, в срок и без отклонения, съгласно изискванията на договора и приложенията към него;

2. да осъществява контрол върху качествено и срочно изпълнение на дейностите, предмет на договора в съответствие с Техническите спецификации и Пълно описание на предмета на обществената поръчка от документацията за участие, Техническото и Ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за участие в обществената поръчка, представляващи неразделна част от договора, включително да изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** информация и разяснения във всеки момент от изпълнението на договора;

3. да уведомява **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по телефон, електронна поща или факс при възникване на технически проблем или при нужда от помощ, както и по електронна поща или факс в случай на проблем, довел до неработоспособност на системата и да иска тяхното отстраняване.

4. да не приеме изпълнението при констатиране на пропуски и/или недостатъци, като отправи до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** писмени възражения, ако пропуските и/или недостатъците са поправими и да иска отстраняването им;

5. да откаже приемане на изпълнението на съответната дейност в случаите на пълно или частично неизпълнение и да развали договора.

**Чл. 7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава:

1. да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** цената по реда и в сроковете по Раздел ІІІ при пълно, точно и навременно изпълнение на задълженията му по договора;

2. да приеме изпълнението на предмета на договора, ако същото е извършено в съответствие с изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, посочени в този договор и приложенията към него;

чл. 2 от ЗЗЛД

3. да оказва на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** необходимото за изпълнение на задълженията му съдействие, като му осигури достъп до мястото на изпълнение на поръчката и му предоставя наличните при него данни и информация.

4. при неточно или частично неизпълнение на договорните задължения от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (изпълнение, което се различава от изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, заложи в Техническите спецификации от документацията за участие в обществената поръчка и от Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** от офертата му за участие), **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** назначава комисия от длъжностни лица, която да констатира вида и размера на неизпълнението и да предложи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** размера на неустойката, която може да бъде наложена на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**Чл. 8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не носи отговорност във връзка с претенции, искове или жалби, вследствие на нарушение на нормативни изисквания или авторски права от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

## V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

**Чл. 9. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право:

1. да получи цената по договора при условията и в сроковете по Раздел III от договора;

2. да иска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимото за изпълнение на задълженията му по настоящия договор съдействие, като осигуряване на достъп до мястото на изпълнение на поръчката и предоставяне на наличните при него данни и информация, необходими за изпълнението;

3. да иска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** приемане на резултатите от изпълнените дейности, предмет на настоящия договор при точно изпълнение на договорните задължения.

**Чл. 10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава:

1. да изпълни точно, качествено и в срок дейностите по предмета на договора при условията на същия и приложенията към него, с грижата на добрия търговец;

2. да предоставя възможност за осъществяване на контрол от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

3. да предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички изготвени документи във връзка с изпълнението на договора и неговото приемане;

4. да приеме и разгледа всички писмени възражения на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, относно недостатъците допуснати при изпълнение на поръчката и да отстрани последните за своя сметка.

5. в срок до 2 (два) работни дни от уведомяването **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** установява причината за възникналия технически проблем като в срок не по-дълъг от 5 (пет) работни дни **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да възстанови нормалното функциониране на системата, за което се подписва двустранен протокол.

6. да оказва помощ и отстраняване на технически проблеми при уведомяване от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

7. да предоставя на мястото на изпълнение на договора, оригинални данъчни фактури за извършване на съответните плащания.

## VI. ОТЧИТАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

**Чл. 12. (1)** Приемането на извършените дейности по предмета на настоящия договор се извършва с подписването на двустранни приемо-предавателни протоколи по чл.5, ал.1, т.2 и 3 и чл.5, ал.2, т.2 от договора.

Чл. 2 от 3311 D  
4/11

(2) Приемо-предавателните протоколи се подписват от упълномощените представители на страните съгласно чл. 27, ал. 2.

## VII. АБОНАМЕНТНА ПОДДРЪЖКА

**Чл. 13. (1)** Абонаментната поддръжка на доставените по чл. 1, т. 1, б. „б” лицензи, както и на съществуващите в НОИ лицензи, съгласно чл. 1, т. 3 от договора, включва осигуряване на актуализации, фиксове (поправки) и технически подобрения, отстраняване на установени дефекти (бъгове/грешки) в софтуерните продукти, разрешаване на възникнали технически проблеми чрез получаване на помощ по телефон или по електронна поща, достъп до клиентска онлайн система, предоставяне на други услуги, включени в обхвата на поддръжка съгласно политиката на производителя на софтуера, за срока по чл. 2, ал. 3.

(2) При възникнали технически проблеми и необходимост от помощ, в срока на абонаментната поддръжка, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** уведомява **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по телефон, електронна поща или факс. Извършените дейности се описват в двустранен приемо-предавателен протокол, подписан от представители на страните.

(3) При възникнал проблем, довел до неработоспособност на системата, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** уведомява **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по електронна поща или факс. В срок до два работни дни от уведомяването, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да установи причината.

(4) В срок до 5 (пет) работни дни от установяване на причината за възникналия проблем, довел до неработоспособност на системата, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да отстрани проблема и да възстанови нормалното ѝ функциониране. Извършените дейности се описват в двустранен приемо-предавателен протокол, подписан от представители на страните.

(5) Неспазването на сроковете или неизвършването на необходимите действия по ал. 3 и ал. 4 от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, се отразяват в констативен протокол от назначена от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, комисия от длъжностни лица.

## VII. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

*(Разделът се прилага само ако изпълнителят е декларирал в офертата си, че ще ползва подизпълнител/и)*

**Чл. 14. (1)** Сключването на договор за подизпълнение не освобождава **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** от отговорността му за изпълнение на договора.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да:

1. сключва договор за подизпълнение с лице, което не отговаря на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела на поръчката, който ще изпълнява, и за него не са налице предварително обявените от възложителя основания за отстраняване от поръчката;

2. възлага изпълнението на една или повече от дейностите, предмет на договора на лица, които не са **ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ**;

3. заменя посочен в офертата **ПОДИЗПЪЛНИТЕЛ**, освен в случаите на чл. 66, ал. 11 от ЗОП.

4. превъзлага една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение.

(3) При замяна или включване на подизпълнител изпълнителят представя на възложителя всички документи, които доказват изпълнението на условията по чл. 66, ал. 11 от ЗОП.

2а 2 от  
3315

**Чл. 15. (1)** В срок до три дни от сключването на договор за подизпълнение и/или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изпраща копие на договора или допълнителното споразумение на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, заедно с доказателства, че са изпълнени условията на чл. 66, ал. 2 и 11 от ЗОП.

**(2)** След сключване на настоящия договор и най-късно преди започване на изпълнението му, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на поръчката.

**Чл. 16. (1)** Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща вознаграждение за тази част на подизпълнителя.

**(2)** Разплащанията по ал. 1 се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, който е длъжен да го предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в 15-дневен срок от получаването му.

**(3)** Към искането по ал. 2 **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

**(4)** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да откаже плащане по ал. 1, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

**(5)** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща цената на подизпълнителя, освен при отказ по ал. 4, в срок до 15 /петнадесет/ дни от приемане на работата по ал. 1, получаване на становището по ал. 3 от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и одобрението на издадена от подизпълнителя оригинална данъчна фактура.

**(6)** Плащанията по настоящия договор ще се извършват по банков път в български лева по следната сметка на подизпълнителя:

БАНКА: .....

ВІС: .....

ІВАН: .....

**(7)** В случай, че по време на изпълнението на договора банковата сметка бъде променена **ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява своевременно **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за това обстоятелство.

**Чл. 17. (1)** При сключването на договор с подизпълнител **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да създаде условия и гаранции, че:

1. приложимите клаузи на договора са задължителни за изпълнение от подизпълнителите;

2. действията на подизпълнителите няма да доведат пряко или косвено до неизпълнение на договора;

3. при осъществяване на контролните си функции по договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще може безпрепятствено да извършва проверка на дейността и документацията на подизпълнителите.

**(2)** В случай, че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** установи, че подизпълнител не изпълнява възложените му дейности съгласно настоящия договор, той може незабавно да изиска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** сам да извърши тези работи.

чл. 2 от ЗЗАО

## VIII. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

**Чл. 18. (1)** При подписване на настоящия договор, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя гаранция за изпълнение в една от формите по чл. 111, ал. 5 от ЗОП, а именно: безусловна и неотменима банкова гаранция; застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя или парична сума, внесена по сметка на Централно управление на НОИ в БНБ, Банков код (BIC): BNBGBGSD, Банкова сметка (IBAN): BG89 BNBG 9661 3100 1715 01.

**(2)** Гаранцията по ал.1 е в размер на 5 % от стойността по чл.4, ал.1 и възлиза на **6 865 лв.** (шест хиляди осемстотин шестдесет и пет) лева без ДДС, както следва: 2% (два процента), обезпечават дейностите по чл.1, т.1 и т.2 и 3% (три процента), обезпечавачи дейностите по чл. 1, т.3 от договора;

**(3)** Срокът на действие на банковата гаранция по договора или на застраховката, следва да бъде не по-кратък от 30 (тридесет) дни след изтичане на срока за изпълнение на дейностите по договора, съгласно ал.1, с оглед евентуално предявяване на претенция от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

**(4)** Гаранцията за изпълнение на договора се възстановява или освобождава поетапно, в зависимост от формата, под която е представена, както следва:

1. В срок от 30 /тридесет/ работни дни след подписване на протоколите по чл.5, ал.1, т.2 и 3 и представянето им на Възложителя се възстановява/освобождава частта от гаранцията за изпълнение, обезпечавача дейностите по чл.1, т.1 и т.2 от договора;

2. В срок от 30 /тридесет/ работни дни след окончателното приключване на изпълнението се възстановява/освобождава частта от гаранцията за изпълнение, обезпечавача дейностите по чл.1, т.3 от договора.

**(5)** Гаранцията за изпълнение обезпечава точното и своевременно изпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по договора. Посочената в гаранцията сума или част от нея не се връща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, ако същият не изпълни напълно или част от задълженията си по договора. При забава в изпълнението на договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да удължава гаранцията със срок не по-кратък от 30 (тридесет) дни след крайния срок за приключване на дейностите по чл.1 от договора. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи лихви върху посочената гаранция за периода на нейното действие, през който средствата законно престояват при него.

## IX. САНКЦИИ

**Чл. 19 (1)** При забавено изпълнение на договорните задължения, надхвърлящо срока по чл. 2, ал. 1 и ал. 2 от договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 2 % (два процента) от стойността на договора по чл. 4, ал. 1, на работен ден от забавянето, но не повече от 20 % (двадесет процента) върху тази стойност при забава до 10 (десет) работни дни. Забава на дейностите по чл.1, т.1, б. „а” и ”б”, надхвърляща 10 (десет) работни дни се счита за пълно неизпълнение на договорните задължения по чл. 2, ал. 1 от договора.

**(2)** При пълно неизпълнение на договорните задължения по чл. 2, ал. 1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 30 % (тридесет процента) от стойността на договора по чл. 4, ал. 1 без ДДС.

**Чл. 20. (1)** При забава в началния момент на абонаментната поддръжка, така както е определен в чл. 2, ал. 3 от договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 2 %

Чл. 2 от 3310

(два процента) от стойността на договора по чл. 4, ал. 1, на работен ден от забавянето, но не повече от 20 % (двадесет процента) върху тази стойност при забава до 10 (десет) работни дни. Забава за предоставяне на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на оторизация за достъп до системата за поддръжка на производителя на софтуера, надхвърляща 10 (десет) работни дни от изтичане на началния момент, определен в чл. 2, ал. 3 от договора, се счита за пълно неизпълнение на договорните задължения по чл. 2, ал. 3 от договора.

(2) При пълно неиспълнение на договорните задължения по чл. 2, ал. 3, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 30 % (тридесет процента) от стойността на договора по чл. 4, ал. 1 без ДДС.

**Чл. 21. (1)** При забавено изпълнение на договорните задължения, надхвърлящо срока по чл. 13, ал. 4 от договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 0,5 % (нула цяло и пет процента) от стойността на абонаментната поддръжка за шестмесечие, на работен ден от забавянето, но не повече от 5 % (пет процент) върху тази стойност при забава до 10 (десет) работни дни. Забава, надхвърляща 10 (десет) работни дни от изтичане на срока по чл. 13, ал. 4 от договора, се счита за пълно неизпълнение на договорните задължения по чл. 13, ал. 4 от договора.

(2) При пълно неизпълнение на договорните задължения по чл. 13, ал. 4, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 30 % (тридесет процента) от стойността на абонаментната поддръжка за шестмесечие.

**Чл. 22.** Страните се освобождават от санкции за неизпълнение на задълженията си по този договор, ако причините са предизвикани от форсмажорни обстоятелства, за които е задължително своевременно уведомяване на страните.

Под форсмажорни обстоятелства се разбира природно бедствие, война, национална стачка, епидемия, акт на орган на управление и др. събития, които могат да доведат до обективна невъзможност за изпълнение. В този случай страните си дължат само действително извършените разходи.

**Чл. 23.** Ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се откаже неоснователно от изпълнението на договора преди пълното изпълнение на всички дейности от предмета на договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 30 % (тридесет процента) от стойността на договора по чл. 4, ал. 1, като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** задържа в пълен размер и гаранцията за изпълнение на договора.

**Чл. 24. (1)** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да задържи от гаранцията за изпълнение сума равна на неустойката по чл. 19, чл. 20 или чл. 21, при допускане на неизпълнение от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(2) В случай, че представената гаранция за изпълнение на договора, се окаже недостатъчна да покрие стойността на дължимата неустойка, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да потърси удовлетворение по съдебен ред.

## Х. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

**Чл. 25. (1).** Договорът се прекратява:

1. С изтичане срока на договора;
2. При изчерпване общата стойност на договора;
3. По взаимно съгласие на страните, изразено писмено;
4. При виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора, с 10 (десет) дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна.
5. При системно, некачествено, лошо или ненавременно изпълнение от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** - от получаване на уведомлението на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.
6. С 10 - дневно писмено предизвестие от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването на договора, не е в състояние да

Чл. 2 от 3310  
8



изпълни своите задължения. В този случай той е длъжен да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** реално извършените и приети по установения ред услуги.

(2) При прекратяване на договора по вина на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** усвоява гаранцията за изпълнение.

## XI. ДРУГИ УСЛОВИЯ

**Чл. 26. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да прехвърля изцяло или частично правата и задълженията си по договора, освен с изрично писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

**Чл. 27. (1)** Всякакви съобщения (уведомления, искания или съгласия, както и цялата официална кореспонденция), между страните във връзка с настоящия договор следва да бъдат в писмена форма и ще се считат за направени, ако са предадени лично на упълномощен представител на страната, към която са адресирани, или ако са изпратени чрез препоръчано писмо на адреса на тази страна или по факс.

(2) Съобщенията (уведомления, искания или съгласия, както и цялата официална кореспонденция) ще се считат за валидни, ако са отправени до следните адреси на страните:

1. За **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**:

Централно управление на Национален осигурителен институт

бул. "Александър Стамболийски" 62-64

1303 София, Република България

На вниманието на: Ивелина Танева

Тел.: 02/9261579

Факс: 02/9261506

e-mail: ivelina.taneva@nssi.bg

2. За **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

„ТехноЛогика“ ЕАД

ул. Червена стена“ №46

1421 София, Република България

На вниманието на: Борис Борчев – ръководител направление „Бизнес софтуер“

Тел.: 02/91 91 2/ в.480; факс: 02/963 1610

e-mail: bborchev@technologica.com

(3) За дата на съобщението се смята:

1. датата на предаването – при лично предаване на съобщението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. датата на приемането - при изпращане по факс.

(4) При промяна на данните, посочени в ал. 2, в т.ч. при преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност или целта, срока на съществуване, органите на управление и представителство, вида и състава на колективния орган на управление на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, същият се задължава да уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за промяната в 7-дневен срок от вписването ѝ в съответния регистър.

**Чл. 28.** Изменения на договора са възможни само при условията на Закона за обществените поръчки.

**Чл. 29.** Нищожността на някоя клауза от договора не води до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.

20 201 3310

**Чл. 30. (1)** Страните ще положат всички усилия, за да разрешат по взаимно съгласие споровете, възникнали от или във връзка с този договор или с неговото тълкуване.

**(2)** В случай, че не бъде постигнато взаимно съгласие между страните, всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще бъдат разрешавани от компетентния български съд.

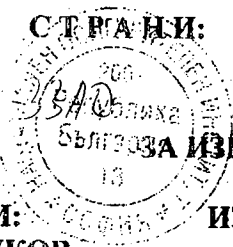
**Чл. 31.** Всички двустранно подписани документи в процеса на изпълнение на поръчката са неразделна част от настоящия договор.

**Чл. 32.** Неразделна част от договора са техническите спецификации от документацията за участие, техническото и ценово предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за участие в обществената поръчка.

**Чл. 33.** Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му, а изпълнението на дейностите, предмет на договора започва на 10.09.2017 г. или съгласно сроковете в чл. 2 от договора, в случай, че същият бъде подписан от страните след 10.09.2017 г.

Договорът се състави, подписа и подпечата в два еднообразни екземпляра, по един за всяка страна.

СТРАНИ:  
ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: *т. 2 от 3310*  
ГЛАВЕН СЕКРЕТАР НА НОИ: *IV*  
ГЕОРГИ ЮРУКОВ



ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: *т. 2 от 3310*  
ИЗП. ДИРЕКТОР: *IV*  
ОГНЯН ТРАЯНОВ



Гл. Счетоводител на НОИ: *т. 2 от 3310*  
Д. НЕДЯЛКОВ

Съгласувано с:  
Директор на дирекция „Правна“: *т. 2 от 3310* Сн. Малакова  
Директор на дирекция „ИСМБП“: *т. 2 от 3310* М. Калчев  
Директор на дирекция „ФСД“: *т. 2 от 3310* Пр. Панова  
Началник на отдел „ОП“: *т. 2 от 3310* Ир. Атанасова

Изготвил:  
Гл. юрисконсулт в отдел „ОП“: *т. 2 от 3310* Р. Арнаудова

## **„Миграция на ARIS сървъра към платформа с функционалност за уеб-базиран достъп и обща среда за работа и осигуряване на абонаментна поддръжка“**

### **ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ**

#### **I. Пълно описание на предмета на поръчката:**

Предметът на настоящата обществена поръчка обхваща миграция на ARIS сървъра на НОИ към такъв с функционалност за уеб-базиран достъп на до 60 потребители и обща среда за работа, и осигуряване на абонаментна поддръжка на новата функционалност и на притежаваните от НОИ лицензи в новата среда на системата ARIS.

#### **II. Технически спецификации**

Обществената поръчка за миграция на ARIS сървъра и абонаментна поддръжка на системата ARIS включва:

1. Миграция на ARIS сървъра към сървър с функционалност за уеб-базиран достъп и обща среда за работа;
2. Поддръжка на притежаваните от НОИ лицензи в новата уеб-базирана среда на системата ARIS.

#### **1. Миграция на ARIS сървъра към сървър с функционалност за уеб-базиран достъп и обща среда за работа.**

Изпълнителят трябва да извърши миграция на притежавания от НОИ ARIS Design Server за моделиране на работни процеси към сървър, който притежава функционалност за уеб-базирана среда за обща работа. По този начин ще се осигури по-ефективно взаимодействие между звеното по моделиране на бизнес процеси и собствениците на процесите в дирекциите.

Изпълнителят трябва да достави необходимите лицензи, така че:

- да се разшири функционалността на притежавания сървър за уеб-базиран достъп; и
- да се даде възможност от 60 работни места собствениците на процесите да разглеждат моделите на процесите през уеб браузър и да комуникират управлението на промените.

Дейности:

#### **1.1. Разширяване функционалността на ARIS сървъра за осигуряване на уеб-базиран достъп до процесната архитектура (ARIS Connect server)**

Изисквания към сървъра с функционалност за уеб-базирана среда:

- Обща, единна база данни за моделиране и преглед на работните процеси, която може да се достъпва по два начина:
  - от звеното по моделиране на бизнес процеси чрез притежаваните от НОИ лицензи ARIS Architect/Designer;
  - онлайн от експерти, потребители, чрез уеб браузър (клиенти ARIS Connect Viewer).
- Централизирано управление на потребители и лицензи;

- Осигуряване на обща среда за взаимодействие между собствениците на процесите и звеното по моделиране на бизнес процеси;
- Възможност за съхраняване на документи.

Изпълнителят трябва да извърши разширение на функционалността и миграция от съществуващия ARIS Design сървър към новата среда за обща работа, без загуба на данни.

## **1.2. Доставка на лицензи за 60 потребители за уеб-базиран достъп до моделите на бизнес процеси (ARIS Connect Viewer)**

Изисквания към клиентите (ARIS Connect Viewer):

- Достъп до същата база данни (за моделиране на бизнес процеси) през уеб браузър (HTML 5), без да се налага периодично експортиране на съдържанието;
- Преглед, разглеждане на модели, обекти, атрибути и връзки между тях;
- Интерактивна хоризонтална и вертикална навигация между моделите;
- Функционалност за просто търсене, филтриране на съдържание;
- Функционалност за сложно търсене чрез филтри и критерии, зададени от потребителите;
- Възможност за търсене на документи;
- Дефиниране на списъци с предпочитани модели (favorites);
- Въвеждане на коментари от потребителите по модели и обекти;
- Стандартен работен поток за изменение и одобрение на модели;
- Имейл нотификации към потребителите за задачи;
- Изпращане на съобщения, обща работа по теми, свързани с процесното управление в НОИ.

За извършените дейности по т.1.1 и т.1.2 се съставя двустранно подписан протокол.

Мигрирането на ARIS Design Server към ARIS Connect Server и активирането на лицензите на ARIS Connect viewer да стане в срок до 10 работни дни от сключването на договора, но не по-рано от 10.09.2017 г.

Изпълнителят трябва да извърши миграцията и настройка на новите компоненти на място, в ЦУ на НОИ.

## **2.Провеждане на обучение за използване и администриране на уеб-базираната среда за обща работа в ARIS**

Основни теми:

- Достъп до моделите на процесите през уеб браузър, работа с приложението.
- Взаимодействие между участниците чрез уеб-базирана среда – писане на коментари, работни потоци.
- Администриране на сървъра.

Продължителност : 1 ден, 7 работни часа;

Брой участници: до 8 експерта.

Обучението на служителите на НОИ се осъществява в срок до 1 (един) календарен месец, считано от датата на приключване на дейностите по т.1.1 и т.1.2.

Обучението на служителите на НОИ се осъществява безплатно от участника, избран за Изпълнител.

За извършените дейности по обучението на служителите се съставя двустранно подписан протокол.

Мястото на изпълнение на дейността обучение на служителите на Възложителя, ще бъде в зала за провеждане на обучения с необходимия капацитет и оборудвана с необходимата техника и среда за работа, осигурена от нас и находяща се в гр. София.

### **3. Поддръжка на притежаваните от НОИ лицензи в новата среда на системата ARIS**

Изпълнението включва осигуряване поддръжка на внедрената по т.1 функционалност, както и на притежаваните от НОИ лицензи в новата среда на системата ARIS, вкл.:

- 1 бр. лиценз ARIS Architect, версия 9.7 с разширение Enterprise Architecture Management;
- 1 бр. лиценз ARIS Architect, версия 9.7;
- 3 бр. лицензи ARIS Designer, версия 9.7;
- 1 бр. лиценз ARIS Connect Server;
- ARIS Connect viewer за 60 потребители.

Поддръжката на лицензите следва да бъде пълна, като осигурява следните услуги:

- Осигуряване на актуализации, фиксове (поправки) и технически подобрения;
- Отстраняване на установени дефекти (бъгове/грешки) в софтуерните продукти;
- Разрешаване на възникнали технически проблеми чрез получаване на помощ по телефон, по електронна поща или на място;
- Достъп до клиентска онлайн система;
- Предоставяне на други услуги, включени в обхвата на поддръжка съгласно политиката на производителя на софтуера.

Изпълнителят трябва да осигури поддръжка на софтуерните лицензи за период от 24 календарни месеца, считано от датата на мигрирането на ARIS Design Server към ARIS Connect Server и активирането на лицензите на ARIS Connect viewer. При активирането на софтуерната поддръжка Изпълнителят предоставя на Възложителя оторизация за достъп до системата за поддръжка на производителя на софтуера.

За извършените от Изпълнителя дейности през отчетните периоди, за които се извършва плащане на абонаментната поддръжка, се съставят и подписват двустранни приемо-предавателен протоколи между страните на всяко шестмесечие.

За възникнали технически проблеми и при необходимост от помощ, Изпълнителят се уведомява по телефон, електронна поща или факс. Получената помощ/ отстраненият технически проблем се вписва в протокола за извършената работа през отчетния период.

При възникнал проблем, довел до неработоспособност на системата, Изпълнителят се уведомява по електронна поща или факс. В срок до два работни дни от уведомяването се установява причината и в срок не по-дълъг от пет работни дни, Изпълнителят следва

да възстанови нормалното функциониране на системата, за което се подписва двустранен протокол.

За случаи на неразрешени технически проблеми, за които Изпълнителят е уведомен и за невъзстановяване работоспособността на системата или нейното възстановяване в срок по-дълъг от пет работни дни, се съставя констативен протокол от назначена от Възложителя комисия от длъжностни лица.

чл. 2 от 3316

## ПЪЛНОМОЩНО ЗА ПОДПИСВАНЕ НА ТРЪЖНИ ДОКУМЕНТИ

Долуподписаният Огнян <sup>чл. 2 от 3316</sup> Траянов, ЕГН: <sup>чл. 2 от 3316</sup> лична карта № <sup>чл. 2 от 3316</sup> издадена на <sup>чл. 2 от 3316</sup> от МВР - <sup>чл. 2 от 3316</sup> качеството ми на изпълнителен директор на "ТехноЛогика" ЕАД, ЕИК 201593301, със седалище и адрес на управление гр. София 1113, район Изгрев, ж.к. Изток, бл. 4, вх. А, ет. 1, ап. 2, (наричано по-долу Дружеството или ТехноЛогика), както и в лично качество, когато въз основа на договор за учредяване на обединение (неперсонифицирано дружество по чл. 357 от ЗЗД или юридическо лице) лично съм упълномощен да го представлявам, с настоящото

### УПЪЛНОМОЩАВАМ

ВЕЛИСЛАВА <sup>чл. 2 от 3316</sup> ПОЖАРЛИЕВА, ЕГН <sup>чл. 2 от 3316</sup> лична карта № <sup>чл. 2 от 3316</sup> издадена на <sup>чл. 2 от 3316</sup> г., заемаща длъжността Мениджър „Търгове“ в „ТехноЛогика“ ЕАД,

### САМОСТОЯТЕЛНО ДА ИЗВЪРШВА СЛЕДНОТО:

- 1) Да подписва и представя всички документи и писмени изявления, включително, но не само: офертата или заявлението за участие във всички процедури, предвидени в ЗОП, за възлагане на обществени поръчки, декларации, справки, списъци, технически и ценови предложения, референции, копия от документи (включително изпълнени договори), писмени обосновки на предложенията ни, да продължава срока на валидност на офертите, да заверява всякакви документи с „вярно с оригинала“ и други действия, необходими или изискуеми във връзка с участието ни в процедури за възлагане на обществени поръчки;
- 2) Да поставя писмени въпроси на възложителя, да изисква преписи от протоколите от работата на оценъчната комисия, да получава всякакви други не изброени тук документи от възложителя (решения, заповеди, протоколи, искания, уведомления и други), както и да дава обяснения и информация по поставени от него въпроси, включително като подписва съответните изявления и документи;
- 3) Да извърши необходимите правни и фактически действия по регистрация в регистър БУЛСТАТ и по ЗДДС на неперсонифицираното дружество по чл. 357 от ЗЗД, в което участва „ТехноЛогика“ ЕАД, в случай че то бъде определено за изпълнител на обществена поръчка, както и да преупълномощава трети лица с тези си правомощия.
- 4) Да подава оферта или заявление за участие, да присъства на отварянето ѝ / му, както и на отварянето и оповестяването на ценовите предложения на участниците и на всички публични действия от работата на оценъчната комисия, както и да преупълномощава трети лица с тези си правомощия.

чл. 2 от 3312

чл. 2 от 3310

5) Да упражнява правата по т. 1-4 и във връзка с участието на „ТехноЛогика“ ЕАД (самостоятелно или в обединение) в корпоративни тръжни процедури, обявени от юридически лица, които нямат качеството на възложители, по смисъла на ЗОП.

С настоящото потвърждавам, че ще считам за извършени от името на „ТехноЛогика“ ЕАД или от името на обединението, в което дружеството участва (когато съм представляващ такова обединение в личното ми качество), всички действия на пълномощника в изпълнение на настоящото пълномощно, независимо от вида на процедурата и независимо от нормативното основание за провеждането ѝ (Закон за обществените поръчки или процедури, провеждани по друг ред или в друга държава).

Настоящото упълномощаване е валидно до 31.12.2017 г. или до оттеглянето му, което се съобщава писмено на упълномощеното лице и на възложителя. То следва да се тълкува изцяло в полза на упълномощеното лице.

Дата: 20.12.2017 г.

УПЪЛНОМОЩИТЕЛ:

(подпис)

(трите имена, изписани собственоръчно)

/Огнян Георгиев Траянов/

Аз, долуподписаната **ВЕЛИСЛАВА АТАНАСОВА ПОЖАРЛИЕВА**, ЕГН [handwritten], с лична карта № [handwritten], издадена на [handwritten], декларирам, че в изпълнение на посочените в пълномощното правомощия във връзка с участието на „ТехноЛогика“ ЕАД самостоятелно или като участник в обединение в процедури за възлагане на обществени поръчки, ще се подписвам по следния начин:

Декларатор:

(подпис)

(трите имена, изписани собственоръчно)

месе



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



Наименование на Участника:	„ТехноЛогика“ ЕАД
Седалище по регистрация:	гр.София, ж.к.Изток, бл.4, вх.А, ет.1, ап.2
Булстат номер /ЕИК/:	201593301
Точен адрес за кореспонденция:	България, гр.София 1421, ул. "Червена стена" № 46
Телефонен номер:	02 91 91 2
Факс номер:	02 963 16 10
Лице за контакти:	Велислава Пожарлиева
e-mail:	tenders@technologica.com

ДО  
**НАЦИОНАЛНИЯ ОСИГУРИТЕЛЕН  
 ИНСТИТУТ  
 ГР. СОФИЯ  
 БУЛ. „АЛ. СТАМБОЛИЙСКИ“ № 62-64**

## ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за изпълнение на поръчката в съответствие с техническите спецификации и изисквания на Възложителя

### УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото Ви представяме нашето предложение за изпълнение на обществената поръчка с предмет: **“Миграция на ARIS сървъра към платформа с функционалност за уеб-базиран достъп и обща среда за работа и осигуряване на абонаментна поддръжка”**, както следва:

1. Приемам да изпълним настоящата обществена поръчка съгласно всички изисквания на Възложителя, посочени в документацията за участие.

2. Декларирам, че ще извършим миграция на притежавания от НОИ ARIS Design Server за моделиране на работни процеси към сървър, който притежава функционалност за уеб-базирана среда за обща работа чрез доставка на необходимите лицензи, така че да се разшири функционалността на притежавания сървър за уеб-базиран достъп, да се даде възможност от 60 работни места собствениците на процесите да разглеждат моделите на процесите през уеб браузър и да комуникират управлението на промените и ще проведем обучение на 8 (осем) експерти - служители от администрацията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за използване и администриране на уеб-базираната среда.

3. Декларирам, че ще осигурим поддръжка на внедрената функционалност за уеб базиран достъп и обща среда за работа, както и на всички притежавани от НОИ софтуерни лицензи на системата ARIS в новата уеб-базирана среда за период от 24 календарни месеца.

4. Декларирам, че миграцията на ARIS Design Server и доставката (активирането) на лицензите за уеб-базиран достъп на потребителите по т.2 ще се извърши в срок до 10 работни дни от сключването на договора, но не по-рано от 10.09.2017 г.

5. Декларирам, че активирането на абонаментната поддръжка по т. 3 ще се извърши, считано от датата на мигрирането на ARIS Design Server към ARIS Connect Server и активирането на лицензите на ARIS Connect viewer за срок от 24 календарни месеца.

ТехноЛогика ЕАД

☉ Централен офис  
 ул. "Червена стена" 46, София 1421

☉ Развоен офис  
 ул. "Софийско поле" 3, София 1756

☎ тел: +359 2/ 91 91 2  
 📠 факс: +359 2/ 963 16 10

✉ office@technologica.com  
 🌐 www.technologica.com

17.09.2017 от 33116

17.09.2017 от 33116

17.09.2017 от 33116

6. Декларирам, че ще спазвам изискванията на Възложителя, свързани с опазване на конфиденциална и поверителна информация, станала ни известна при или по повод сключването или изпълнението на договора.

7. Декларирам, че при изпълнение предмета на настоящата обществена поръчка ще извършим следните дейности:

Разширяване функционалността на ARIS сървър на НОИ за осигуряване на уеб-базиран достъп до процесната архитектура чрез миграция към ARIS Connect server, който ще отговаря на следните изисквания на уеб базираната среда:

- **Обща, единна база данни за моделиране и преглед на работните процеси, която може да се достъпва по два начина:**
  - чрез притежаваните от НОИ лицензи ARIS Architect/Designer;
  - онлайн чрез уеб браузър (клиенти ARIS Connect Viewer).
- **Централизирано управление на потребители и лицензи;**
- **Осигурява обща среда за взаимодействие между собствениците на процесите и звеното по моделиране на бизнес процеси;**
- **Възможност за съхраняване на документи.**

Разширяването на функционалността и миграцията от съществуващия ARIS Design сървър към новата среда за обща работа ще бъде извършено без загуба на данни.

7.2. Доставка на лицензи за 60 потребители за уеб-базиран достъп до моделите на бизнес процеси (ARIS Connect Viewer), които ще отговарят на следните изисквания:

- **Достъп до базата данни за моделиране на бизнес процеси през уеб браузър (HTML 5), без да се налага периодично експортиране на съдържанието;**
- **Преглед, разглеждане на модели, обекти, атрибути и връзки между тях;**
- **Интерактивна хоризонтална и вертикална навигация между моделите;**
- **Функционалност за просто търсене, филтриране на съдържание;**
- **Функционалност за сложно търсене чрез филтри и критерии, зададени от потребителите;**
- **Възможност за търсене на документи;**
- **Дефиниране на списъци с предпочитани модели (favorites);**
- **Въвеждане на коментари от потребителите по модели и обекти;**
- **Стандартен работен поток за изменение и одобрение на модели;**
- **Имейл нотификации към потребителите за задачи;**
- **Изпращане на съобщения, обща работа по теми, свързани с процесното управление в НОИ.**

7.3. Провеждане на обучение за използване и администриране на уеб-базираната среда за обща работа в ARIS, което ще включва следните основни теми:

- **Достъп до моделите на процесите през уеб браузър, работа с приложението;**
- **Взаимодействие между участниците чрез уеб-базирана среда – писане на коментари, работни потоци;**
- **Администриране на сървъра.**

Обучението ще се проведе в срок от 1 (един) календарен месец от приключване изпълнението на дейност 7.1 и 7.2, за 8 (осем) експерти - служители от администрацията на Възложителя в рамките на 1 (един) работен ден, като обучението ще включва 7 учебни часа, един час обедна почивка и две кратки почивки между учебните сесии.

7.4. Поддръжка на притежаваните от НОИ лицензи в новата среда на системата ARIS, което ще включва осигуряване поддръжка на внедрената по дейности 7.1. и 7.2. функционалност, както и на притежаваните от НОИ лицензи в новата среда на системата ARIS, вкл.:

Чл. 2 от 3312

1 от 3312

• 1 бр. лиценз ARIS Architect, версия 9.7 с разширение Enterprise Architecture Management;

- 1 бр. лиценз ARIS Architect, версия 9.7;
- 3 бр. лицензи ARIS Designer, версия 9.7;
- 1 бр. лиценз ARIS Connect Server;
- ARIS Connect viewer за 60 потребители.

Поддръжката на лицензите ще бъде пълна и ще осигурява следните услуги:

• Осигуряване на актуализации, фиксове (поправки) и технически подобрения;

• Отстраняване на установени дефекти (бъгове/грешки) в софтуерните продукти;

• Разрешаване на възникнали технически проблеми чрез получаване на помощ по телефон, по електронна поща или на място;

• Достъп до клиентска онлайн система;

• Предоставяне на други услуги, включени в обхвата на поддръжка съгласно политиката на производителя на софтуера.

8. Декларирам, че мястото на изпълнение на дейностите, свързани с миграцията и настройка на новите компоненти на инсталираната в НОИ система ARIS, ще е седалището на Възложителя, на адрес: гр. София, бул. "Александър Стамболийски" № 62-64.

9. Декларирам, че мястото на изпълнение на дейността обучение на служителите на Възложителя, ще бъде в зала за провеждане на обучения с необходимия капацитет и оборудвана с необходимата техника и среда за работа, осигурена от нас и находяща се в гр. София.

10. Декларирам, че за обучението на служителите на Възложителя ще предоставим материали на български език за всеки един от участниците, както и документ, удостоверяващ преминалото обучение (сертификат, удостоверение или др.) за всеки един участник в обучението.

#### Правно обвързващ подпис:

Дата

21/08/2017

Име и фамилия

Велислава Пожарлиева

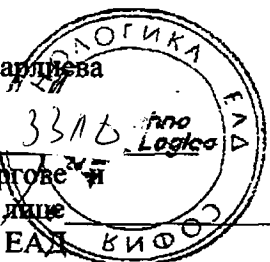
Подпис на упълномощеното лице

Длъжност

Менеджър „Търгове“ и  
упълномощено лице

Наименование на участника

„ТехноЛогика“ ЕАД



ТехноЛогика ЕАД

Централен офис  
ул. "Червена стена" 4Б, София 1421

Развоен офис  
ул. "Софийско поле" 3, София 1756

тел: +359 2/ 91 91 2  
факс: +359 2/ 963 16 10

office@technologica.com  
www.technologica.com

В. Пожарлиева  
3316

чл. 2 от 3310

## **ПОДРОБНО ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**

**ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ  
„МИГРАЦИЯ НА ARIS СЪРВЪРА КЪМ ПЛАТФОРМА С  
ФУНКЦИОНАЛНОСТ ЗА УЕБ-БАЗИРАН ДОСТЪП И ОБЩА  
СРЕДА ЗА РАБОТА И ОСИГУРЯВАНЕ НА АБОНАМЕНТНА  
ПОДДРЪЖКА“**

**„ТехноЛогика“ ЕАД**

**21 август 2017 г.  
гр.София**

чл. 2 от 3310

чл. 2 от 3310

## I. Въведение

Съгласно техническата спецификация на Възложителя, Изпълнителят ще извърши миграция на ARIS сървъра на НОИ към такъв с функционалност за веб-базиран достъп на 60 потребители и обща среда за работа, и осигуряване на абонаментна поддръжка на новата функционалност и на притежаваните от НОИ лицензи в новата среда на системата ARIS.

Изпълнението на обществената поръчка ще включва следното:

1. Миграция на ARIS сървъра към сървър с функционалност за веб-базиран достъп и обща среда за работа;
  - 1.1. Разширяване функционалността на ARIS сървъра за осигуряване на веб-базиран достъп до процесната архитектура (ARIS Connect Server)
  - 1.2. Доставка на лицензи за 60 потребители за веб-базиран достъп до моделите на бизнес процеси (ARIS Connect Viewer)
2. Провеждане на обучение за използване и администриране на веб-базираната среда за обща работа в ARIS
3. Поддръжка на притежаваните от НОИ лицензи в новата веб-базирана среда на системата ARIS.

Производител на продуктите ARIS е компанията Software AG. Фирма ТехноЛогика ЕАД е официален партньор на Software AG и е оторизирана на доставка ARIS продукти на територията на България, включително за нуждите на Националния осигурителен институт.

## II. Изпълнение на поръчката

### 1. Миграция на ARIS сървъра към сървър с функционалност за веб-базиран достъп и обща среда за работа.

Изпълнителят ще извърши доставка и инсталация на необходимите лицензи с цел миграция на притежавания от НОИ ARIS Design Server към сървър, който притежава функционалност за веб-базирана среда за обща работа. Дейността ще включва доставка на следните лицензи:

- Лиценз за ARIS Connect Server, които разширяват функционалността на притежавания от НОИ ARIS Design Server за веб-базиран достъп – 1 брой
- Лицензи за ARIS Connect Viewer, които дават възможност от 60 работни места собствениците на процесите да разглеждат моделите на процесите през веб браузър и да комуникират управлението на промените – 60 броя.

Възможността за достъп до една среда за обща работа от звеното по моделиране на бизнес процеси, през ARIS Architect/Designer, и собствениците на процесите в дирекциите, през веб браузър, ще осигури по-ефективно взаимодействие между тях.

Изпълнението на дейността ще включва:

### 1.1. Разширяване функционалността на ARIS сървъра за осигуряване на веб-базиран достъп до процесната архитектура (ARIS Connect server)

Тази дейност ще включва инсталация на доставения лиценз за ARIS Connect server, които разширяват функционалността на притежавания от НОИ ARIS Design Server с такава за уеб-базиран достъп, и миграция на данни и настройки от съществуващия ARIS Design сървър към новата среда.

ARIS Connect Server е продукт от портфолиото на ARIS, който разполага с функционалност за моделиране и анализ на бизнес процеси през уеб-базиран достъп, чрез браузър, или през ARIS Architect/Designer. ARIS Connect Server използва единна база данни, в която се съхранява цялата информация на модели, обекти, потребители, настройки и др. ARIS Connect Server позволява единната база данни да бъде достъпена през ARIS Architect/Designer или през уеб – браузър.

Всички потребители на ARIS Connect, могат да общуват и да си сътрудничат при моделиране на процеси през интегрираната в самия софтуер „социална мрежа“.

ARIS Connect Server отговаря на поставените от Възложителя в Техническите спецификации изисквания:

- **Обща, единна база данни за моделиране и преглед на работните процеси, която може да се достъпва по два начина:**
  - от звеното по моделиране на бизнес процеси чрез притежаваните от НОИ лицензи ARIS Architect/Designer;
  - онлайн от експерти, потребители, чрез уеб браузър (клиенти ARIS Connect Viewer).
- **Централизирано управление на потребители и лицензи;**
- **Осигуряване на обща среда за взаимодействие между собствениците на процесите и звеното по моделиране на бизнес процеси;**
- **Възможност за съхраняване на документи.**

Миграцията на данни и настройки от съществуващия ARIS Design сървър към ARIS Connect Server ще включва предварителна подготовка на средата за миграция, създаване на архивни копия (backup) на базите данни на съществуващата среда, подготовка на централизираната база данни за инсталация на новата среда и инсталация(upgrade) към ARIS Connect Server. Направената миграция ще бъде тествана и проверена за работоспособност и загуба на данни и настройки.

## **1.2. Доставка на лицензи за 60 потребители за уеб-базиран достъп до моделите на бизнес процеси (ARIS Connect Viewer)**

Тази дейност ще включва инсталация доставените лицензи за 60 потребителя на ARIS Connect Viewer – средство за достъп чрез ARIS Connect Server до моделите на бизнес процеси в базата данни на ARIS през уеб-браузър. Потребителите имат достъп до базата в реално време и имат възможност за преглед на съхранените в нея модели, обекти, атрибути и връзки между тях. Инструментът притежава заложените от Възложителя в Техническата спецификация характеристики:

- **Достъп до същата база данни (за моделиране на бизнес процеси) през уеб браузър (HTML 5), без да се налага периодично експортиране на съдържанието;**

- Преглед, разглеждане на модели, обекти, атрибути и връзки между тях;
- Интерактивна хоризонтална и вертикална навигация между моделите;
- Функционалност за просто търсене, филтриране на съдържание;
- Функционалност за сложно търсене чрез филтри и критерии, зададени от потребителите;
- Възможност за търсене на документи;
- Дефиниране на списъци с предпочитани модели (favorites);
- Въвеждане на коментари от потребителите по модели и обекти;
- Стандартен работен поток за изменение и одобрение на модели;
- Имейл нотификации към потребителите за задачи;
- Изпращане на съобщения, обща работа по теми, свързани с процесното управление в НОИ.

Изпълнителят ще извърши мигрирането на ARIS Design Server към ARIS Connect Server и активирането на лицензите на ARIS Connect viewer в срок до 10 работни дни от сключването на договора, но не по-рано от 10.09.2017 г.

Изпълнителят ще извърши миграцията и настройка на новите компоненти на място, в ЦУ на НОИ.

## **2. Провеждане на обучение за използване и администриране на веб-базираната среда за обща работа в ARIS**

Изпълнителят ще проведе обучение за използване и администриране на веб-базираната среда за обща работа в ARIS за до осем експерти на НОИ. Обучението ще бъде с продължителност 1 ден от 7 учебни часа и ще включва най-малко следните теми:

- Достъп до моделите на процесите през веб браузър, работа с приложението.
- Взаимодействие между участниците чрез веб-базирана среда – писане на коментари, работни потоци.
- Администриране на сървъра.

Изпълнителят ще осигури условия за провеждане на обучението, които включват:

- Зала, оборудвана с компютри с инсталиран ARIS Architect/Designer и достъп до ARIS Connect Server / ARIS Connect Viewer за всеки участник;
- Мултимедиен проектор;
- Учебни материали за всеки участник в обучението;
- Всеки участник ще получи сертификат, удостоверяващ преминалото обучение.

### 3. Поддръжка на притежаваните от НОИ лицензи в новата среда на системата ARIS

Изпълнителят ще активира и осигури поддръжка на внедрената при изпълнение на настоящата поръчка функционалност и доставените лицензи, както и на вече притежаваните от НОИ лицензи в новата среда на системата ARIS, вкл.:

- 1 бр. лиценз ARIS Architect, версия 9.7 с разширение Enterprise Architecture Management;
- 1 бр. лиценз ARIS Architect, версия 9.7;
- 3 бр. лицензи ARIS Designer, версия 9.7;
- 1 бр. лиценз ARIS Connect Server;
- ARIS Connect Viewer за 60 потребители.

Изпълнителят ще осигури пълна софтуерна поддръжка на доставените и притежаваните от НОИ лицензи, която ще включва:

- Осигуряване на актуализации, фиксове (поправки) и технически подобрения;
- Отстраняване на установени дефекти (бъгове/грешки) в софтуерните продукти;
- Разрешаване на възникнали технически проблеми чрез получаване на помощ по телефон, по електронна поща или на място;
- Достъп до клиентска онлайн система;
- Предоставяне на други услуги, включени в обхвата на поддръжка съгласно политиката на производителя на софтуера.

Изпълнителят приема да осигури поддръжка на софтуерните лицензи за период от 24 календарни месеца, считано от датата на мигрирането на ARIS Design Server към ARIS Connect Server и активирането на лицензите на ARIS Connect Viewer.

При активирането на софтуерната поддръжка Изпълнителят ще предостави на Възложителя оторизация за достъп до системата за поддръжка на производителя на софтуера.

Изпълнителят приема всички условия и изисквания на Възложителя от техническата спецификация за извършване и отчитане на софтуерната поддръжка, а именно:

- За извършените от Изпълнителя дейности през отчетните периоди, за които се извършва плащане на абонаментната поддръжка, се съставят и подписват двустранни приемо-предавателен протоколи между страните на всяко шестмесечие.
- За възникнали технически проблеми и при необходимост от помощ, Изпълнителят се уведомява по телефон, електронна поща или факс. Получената помощ/отстраненият технически проблем се вписва в протокола за извършената работа през отчетния период.
- При възникнал проблем, довел до неработоспособност на системата, Изпълнителят се уведомява по електронна поща или факс. В срок до два работни дни от уведомяването се установява причината и в срок не по-дълъг от пет работни дни, Изпълнителят следва да възстанови нормалното функциониране на системата, за което се подписва двустранен протокол.

стр. 2 от 3310

стр. 2 от 3310  
стр. 2 от 3310  
3310





чл. 2 от 33АВ

- За случаи на неразрешени технически проблеми, за които Изпълнителят е уведомен и за невъзстановяване работоспособността на системата или нейното възстановяване в срок по-дълъг от пет работни дни, се съставя констативен протокол от назначена от Възложителя комисия от длъжностни лица.

Дата: 21.08.2017 г.

ИМЕ, ПОДПИС: .....

   
Велислава Пожарлиска  
Мениджър „Търговски и  
упълномощено лице на  
„ТехноЛогика“ ЕАД

чл. 2 от 33АВ

чл. 2 от 33АВ

## ДЕКЛАРАЦИЯ

за срока на изпълнение на поръчката

Полуподписаният Огнян <sup>331D</sup> в Траянов <sup>331D</sup> лична карта № <sup>331D</sup> издадена на <sup>331D</sup> от МВР – София, ЕГН: <sup>331D</sup> 24, в качеството ми на Изпълнителен директор на „ТехноЛогика“ ЕАД, вписано в търговския регистър на Агенцията по вписванията под единен идентификационен код № 201593301, със седалище гр.София и адрес на управление: ул. „Червена стена“ №46, тел 02 91 91 2, факс 02 963 16 10 - участник в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: **“Миграция на ARIS сървъра към платформа с функционалност за уеб-базиран достъп и обща среда за работа и осигуряване на абонаментна поддръжка”**

### ДЕКЛАРИРАМ, че:

Дейностите, включени в изпълнението на договора, ще се извършат съгласно посочените срокове в проектодоговора към документацията на обществената поръчка, а именно:

1. Мигрирането на ARIS Design Server към ARIS Connect Server и активирането на лицензите на ARIS Connect viewer ще се осъществи в срок до 10 (десет) работни дни от сключването на договора за изпълнение на поръчката, но не по-рано от 10.09.2017 г.
2. Обучението на служителите на НОИ за използване и администриране на уеб-базираната среда за обща работа в ARIS ще се извърши в срок от 1 (един) календарен месец, считано от датата на приключване на дейностите по т.1.
3. Абонаментната поддръжка на доставените лицензи, както и на съществуващите в НОИ лицензи е за срок от 24 (двадесет и четири) месеца, считано от датата на мигрирането на ARIS Design Server към ARIS Connect Server и активирането на лицензите на ARIS Connect viewer, като Изпълнителят предоставя на Възложителя оторизация за достъп до системата за поддръжка на производителя на софтуера на същата дата.

Дата: 21.08.2017 г.

ДЕКЛАРАТОР: <sup>331D</sup>

Огнян Траянов  
Изпълнителен директор  
„ТехноЛогика“ ЕАД

ТехноЛогика ЕАД

☉ Централен офис  
ул. „Червена стена“ 46, София 1421

☉ Развоен офис  
ул. „Софийско поле“ 3, София 1756

☎ тел: /+359 2/ 91 91 2  
☎ факс: /+359 2/ 963 16 10

✉ office@technologica.com  
🌐 www.technologica.com

<sup>331D</sup>

Software AG Polska Sp. z o.o.  
Ul. Piękna 18  
00-549 Warszawa  
Polska  
Telefon +48 22 379 53 00  
Fax +48 22 379 53 44

Spółka zarejestrowana  
przez Sąd Rejonowy  
dla m. St. Warszawy w Warszawie  
XII Wydział Gospodarczy  
Krajowego Rejestru Sądowego  
numer KRS: 0000162282  
Wysokość kapitału zakładowego:  
9 320 000 PLN

REGON: 013223359  
NIP: 526 22 34 960

Bank PeKaO S.A.  
Konto:  
71124066091111000049322112

www.softwareag.pl

Warsaw date: 01.08.2017

**Letter of confirmation  
regarding ARIS licenses resell  
and maintenance rights**

To: Mr. Ognian Trajanov  
Chief Executive Officer  
TechnoLogica EAD  
Chervona stena str.46  
1421 Sofia  
Bulgaria

**Regarding: Participation in a public  
tender procedure „Migration of ARIS  
Server to a platform with functionality  
for web-based access and a common work  
environment and assurance of software  
maintenance” at the National Social  
Security Institute, Bulgaria**

**Писмо за потвърждение  
относно правата за  
продажба и поддръжка на  
лицензи ARIS**

До: г-н Огнян Траянов  
Изпълнителен директор  
ТехноЛогика ЕАД  
Ул. Червена стена 46  
1421 София  
България

**Относно: Участие в обществена  
поръчка с предмет „Миграция на  
ARIS сървъра към платформа с  
функционалност за уеб-базиран  
достъп и обща среда за работа и  
осигуряване на абонаментна  
поддръжка“ в Национален  
осигурителен институт, България**



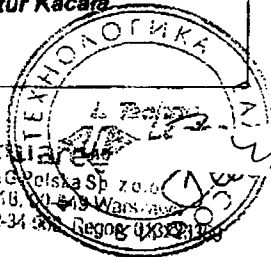
Оригинал с оригинал  
11/11/17

2017.08.01

2017.08.01  
3310  
2017.08.01  
3310

<p>Date: 01.08.2017</p> <p>Dear Sirs,</p> <p>With the following letter we, Software AG Polska Sp z o.o. in our capacity of ARIS software products producer, do confirm that the company <b>TechnoLogica EAD</b>, UIN201593301; EU VAT No BG201593301, with principal place of business at Chervena stena str.46, 1421 Sofia, is authorized to deliver licenses and maintainance of ARIS software products on the territory of the</p> <p><b>Republic of Bulgaria</b>, including for the needs of National Social Security Institute (NSSI).</p> <p>Sincerely yours,</p> <p>Software AG Polska Sp. z o.o. <i>Em. 2 ot 3310</i> Prakurent Krystyna Gutkowska</p> <p>Software AG Polska Sp. z o.o. <i>Em. 2 ot 3310</i> Pełnomocnik Artur Kacala</p>	<p>Дата: 01.08.2017</p> <p>Уважаеми господа,</p> <p>С настоящото писмо, ние, Software AG Polska Sp z o.o. , в качеството ни на производител на софтуерните продукти ARIS, потвърждаваме, че компанията <b>ТехноЛогика ЕАД</b>, ЕИК 201593301, ДДС № BG201593301, с адрес ул „Червена стена“ 46, София 1421, е оторизирана да доставя лицензи и поддръжка на ARIS софтуерни продукти на територията на</p> <p><b>Република България</b>, включително за нуждите на Национален осигурителен институт (НОИ).</p> <p>С уважение,</p> <p>Software AG Polska Sp. z o.o. <i>Em. 2 ot 3310</i> Prakurent Krystyna Gutkowska</p> <p>Software AG Polska Sp. z o.o. <i>Em. 2 ot 3310</i> Pełnomocnik Artur Kacala</p>
---	--

ВЪРНО С ОРИГИНАЛА



*Em. 2 ot 3310*  
*Artur Kacala*

*Em. 2 ot 3310*  
*Artur Kacala*

## ДЕКЛАРАЦИЯ

за съгласие с клаузите на приложения проект на договор по чл. 39, ал. 3, т. 1,  
буква "в" от ППЗОП

Долуподписаният Огнян <sup>чл. 2 от 331Д</sup> Траянов, лична карта № <sup>чл. 2 от 331Д</sup> \_\_\_\_\_ издадена на <sup>чл. 2 от 331Д</sup> \_\_\_\_\_ г. от МВР – София, ЕГН: <sup>чл. 2 от 331Д</sup> \_\_\_\_\_ в качеството ми на Изпълнителен директор на „ТехноЛогика“ ЕАД, вписано в търговския регистър на Агенцията по вписванията под единен идентификационен код № 201593301, със седалище гр.София и адрес на управление: ул. „Червена стена“ №46, тел 02 91 91 2, факс 02 963 16 10 - участник в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: **“Миграция на ARIS сървъра към платформа с функционалност за уеб-базиран достъп и обща среда за работа и осигуряване на абонаментна поддръжка”**

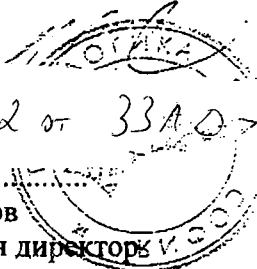
### ДЕКЛАРИРАМ, че:

Представляваният от мен участник приема и се съгласява с условията в проекта на договор, неразделна част от документацията за участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка с предмет: **“Миграция на ARIS сървъра към платформа с функционалност за уеб-базиран достъп и обща среда за работа и осигуряване на абонаментна поддръжка”**.

Дата: 21.08.2017 г.

ДЕКЛАРАТОР: .....

<sup>чл. 2 от 331Д</sup>  
Огнян Траянов  
Изпълнителен директор  
„ТехноЛогика“ ЕАД



ТехноЛогика ЕАД

☞ Централен офис

ул. "Червена стена" 46, София 1420

☞ Развоен офис

ул. "Софийско поле" 3, София 1756

☎ тел: +359 2/ 91 91 2

☎ факс: +359 2/ 963 16 10

✉ office@technologica.com

🌐 www.technologica.com

<sup>чл. 2 от 331Д</sup>

## ДЕКЛАРАЦИЯ

за срока на валидност на офертата по чл. 39, ал. 3, т. 1, буква "г" от ППЗОП

Долуподписаният **Огчян** *чл. 2 от 3310* **Граянов**, лична карта № *чл. 2 от 3310* издадена на *чл. 2 от 3310* от МВР - *чл. 2 от 3310* ЕГН: *чл. 2 от 3310*, в качеството ми на Изпълнителен директор на „ТехноЛогика“ ЕАД, вписано в търговския регистър на Агенцията по вписванията под единен идентификационен код № 201593301, със седалище гр.София и адрес на управление: ул. „Червена стена“ №46, тел 02 91 91 2, факс 02 963 16 10 - участник в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: **“Миграция на ARIS сървъра към платформа с функционалност за уеб-базиран достъп и обща среда за работа и осигуряване на абонаментна поддръжка”**

### ДЕКЛАРИРАМ, че:

Подадената от нас оферта е валидна за периода от 3 (три) месеца, считано от датата, определена в обявлението за краен срок за получаване на офертите и ние ще сме обвързани с нея.

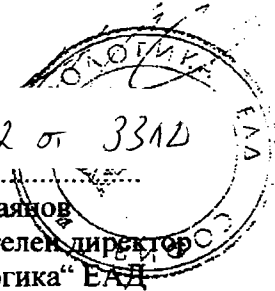
При поискано удължаване на този срок, той ще бъде удължен със срока поискан от Възложителя.

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за посочване на неверни данни.

Дата: 21.08.2017 г.

ДЕКЛАРАТОР: .....

*чл. 2 от 3310*  
**Огчян Граянов**  
Изпълнителен директор  
„ТехноЛогика“ ЕАД



ТехноЛогика ЕАД

☉ Централен офис  
ул. „Червена стена“ 46, София 1421

☉ Развоен офис  
ул. „Софийско поле“ 3, София 1756

☎ тел: /+359 2/ 91 91 2  
☎ факс: /+359 2/ 963 16 10

✉ office@technologica.com  
☉ www.technologica.com

*чл. 2 от 3310*

## ДЕКЛАРАЦИЯ за конфиденциалност по чл. 102, ал. 1 от ЗОП

Долуподписаната Велислава *ул. 2 от 3310* Пожарлиева, в качеството ми на Мениджър „Търгове“ и упълномощено лице на „ТехноЛогика“ ЕАД, ЕИК: 201593301 със седалище и адрес на управление: гр.София, кв.Изток, блок 4, вх. А, ет. 1, ап. 2 – участник в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: **“Миграция на ARIS сървъра към платформа с функционалност за уеб-базиран достъп и обща среда за работа и осигуряване на абонаментна поддръжка”**

### ДЕКЛАРИРАМ следното:

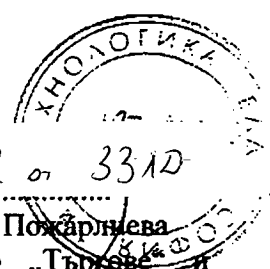
1. Информацията, съдържаща се в документа Подробно техническо предложение за изпълнение на обществената поръчка, да се счита за конфиденциална, тъй като съдържа технически и търговски тайни.

2. Не бихме желали информацията по т.1 да бъде разкривана от възложителя, освен в предвидените от закона случаи.

Дата: 21.08.2017 г.

ИМЕ, ПОДПИС: ....

*ул. 2 от 3310*  
Велислава Пожарлиева  
Мениджър „Търгове“ и  
упълномощено лице на  
„ТехноЛогика“ ЕАД



ТехноЛогика ЕАД

Централен офис  
ул. "Червена стена" 46, София 1421

*ул. 2 от 3310*  
Развоен офис  
ул. "Софийско поле" 3, София 1756

тел: /+359 2/ 91 91 2  
факс: /+359 2/ 963 16 10

office@technologica.com  
www.technologica.com

*ул. 2 от 3310*

Наименование на Участника:	„ТехноЛогика“ ЕАД
Седалище по регистрация:	гр.София, ж.к.Изток, бл.4, вх.А, ет.1, ап.2
Булстат номер /ЕИК/:	201593301
Точен адрес за кореспонденция:	България, гр.София 1421, ул. "Червена стена" № 46
Телефонен номер:	02 91 91 2
Факс номер:	02 963 16 10
Лице за контакти:	Велислава Пожарлиева
e-mail:	tenders@technologica.com

ДО  
НАЦИОНАЛНИЯ ОСИГУРИТЕЛЕН  
ИНСТИТУТ  
ГР. СОФИЯ  
БУЛ. „АЛ. СТАМБОЛИЙСКИ“ №62-64

## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

### УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото Ви представяме нашето ценово предложение за участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка с предмет: **“Миграция на ARIS сървъра към платформа с функционалност за веб-базиран достъп и обща среда за работа и осигуряване на абонаментна поддръжка”**, както следва:

### 1. ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ФОРМИРАНЕТО Й

1. **Общата цена**, при която ще изпълним, съгласно изискванията на Възложителя, поставени в Техническите спецификации от документацията за участие обществената поръчка, е **137 300 (словом: сто тридесет и седем хиляди и триста) лева без ДДС.**

#### 2. Начин на образуване на предлаганата цена:

Предложената обща цена по т. 1 е образувана от сбора на предложените единични цени, както следва:

2.1. Цена за миграция на ARIS сървъра към сървър с функционалност за веб-базиран достъп и обща среда за работа, включително доставка и инсталация на лицензи за 60 потребители за веб-базиран достъп до моделите на бизнес процеси (ARIS Connect Viewer) - **84 100 (словом: осемдесет и четири хиляди и сто) лева без включен ДДС.**

2.2. Цена за поддръжка на притежаваните от НОИ лицензи в новата веб-базирана среда на системата ARIS за срок от 24 (двадесет и четири) месеца – **53 200 (словом: петдесет и три хиляди и двеста) лева без включен ДДС.**

в това число:

2.2.1. Цена за поддръжка на притежаваните от НОИ лицензи в новата веб-базирана среда на системата ARIS за срок от 6 (шест месеца) – **13 300 (словом: тринадесет хиляди и триста) лева без включен ДДС.**

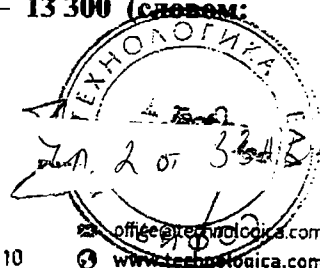
ТехноЛогика ЕАД

☉ Централен офис  
ул. "Червена стена" 46, София 1421

☉ Развоен офис  
ул. "Софийско поле" 3, София 1756

☎ тел.: +359 2/ 91 91 2  
☎ факс: +359 2/ 963 16 10

☎ office@technologica.com  
☎ www.technologica.com





В случай, че бъде избран за изпълнител на обществената поръчка ще извърша<sup>ва</sup>  
безплатно обучение на служителите на НОИ за използване и администриране на уеб-  
базираната среда за обща работа в ARIS.

При несъответствие между предложените единични цени и общата цена, валидна  
ще бъде общата цена на офертата по т. 1. В случай, че бъде открито такова  
несъответствие, ще бъдем задължени да приведем единичните цени в съответствие с  
общата цена.

Запознати сме с изискванията на Възложителя, че ще бъдем отстранени от  
участие, ако не изпълним задължението си да приведем единичните цени в съответствие  
с общата цена.

3. Банкова сметка, по която желаем да се извършват плащанията по договора за  
обществена поръчка, ако бъдем определени за изпълнител по обособената позиция:

Банка: \_\_\_\_\_  
IBAN: EL 72 от ДОНК  
BIC: \_\_\_\_\_

## II. ДРУГИ ФИНАНСОВИ УСЛОВИЯ

Предложената от нас цена в настоящото ценово предложение е обвързваща за срока  
на пълното изпълнение на всички дейности по предмета на поръчката и включва всички  
разходи във връзка с нейното изпълнение. Всякакви допълнителни разходи или дейности във  
връзка с изпълнението на поръчката, непредвидени към момента на подаване на ценовото ни  
предложение, и не калкулирани в него ще бъдат изцяло за наша сметка.

При условие, че бъдем избрани за Изпълнител на обществената поръчка, ние сме  
съгласни да представим гаранция за изпълнение на задълженията по договора в размер  
на 5 % от стойността на договора без ДДС.

### Правно обвързващ подпис:

Дата

21/08/2017

Име и фамилия

Велислава Пожарлиева

Подпис на упълномощеното лице

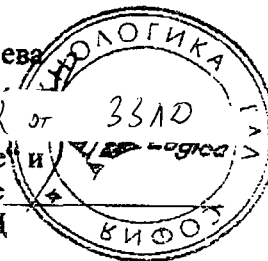
Длъжност

Чл. 2 от 3310  
Мениджър „Търговски“ и

упълномощено лице

Наименование на участника

„ТехноЛогика“ ЕАД



ТехноЛогика ЕАД

☉ Централен офис  
ул. "Червена стена" 46, София 1421

☉ Развоен офис  
ул. "Софийско поле" 3, София 1756

☎ тел: /+359 2/ 91 91 2  
☎ факс: /+359 2/ 963 15 10

✉ office@technologica.com  
🌐 www.technologica.com